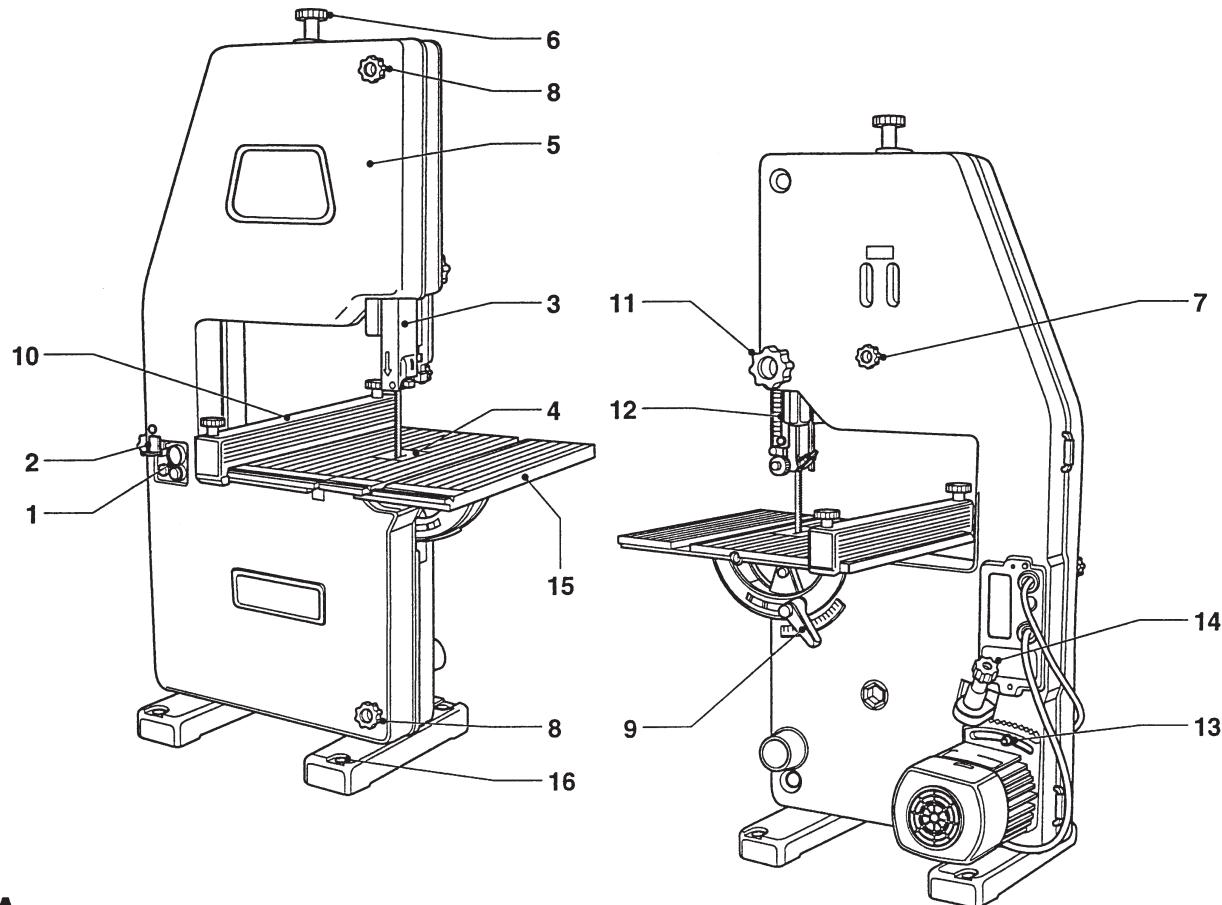




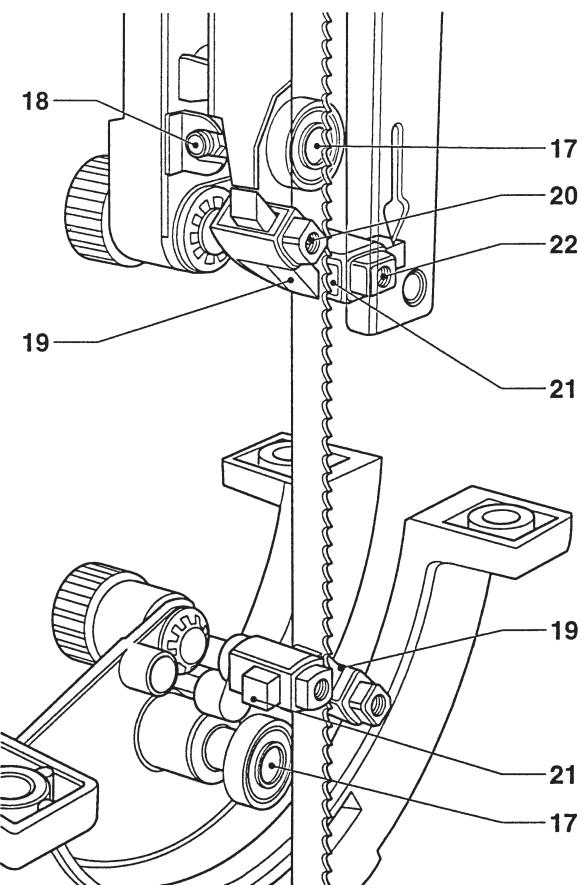
599111-39 SK

DW738  
DW739



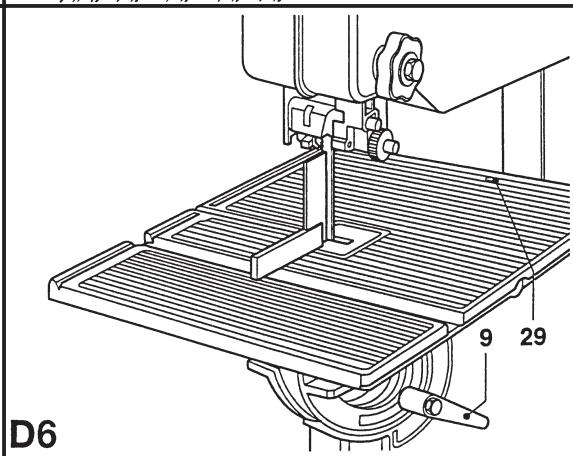
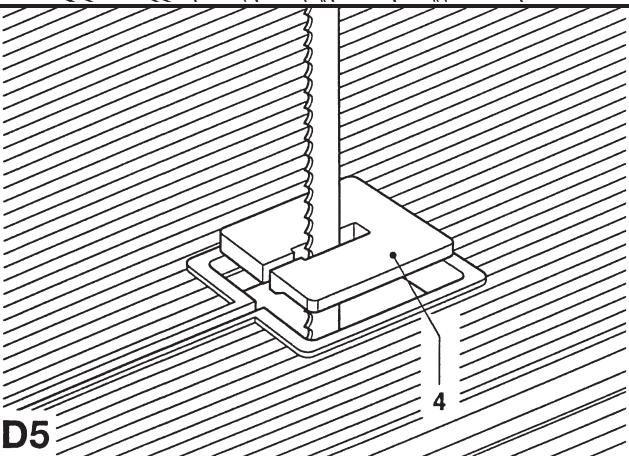
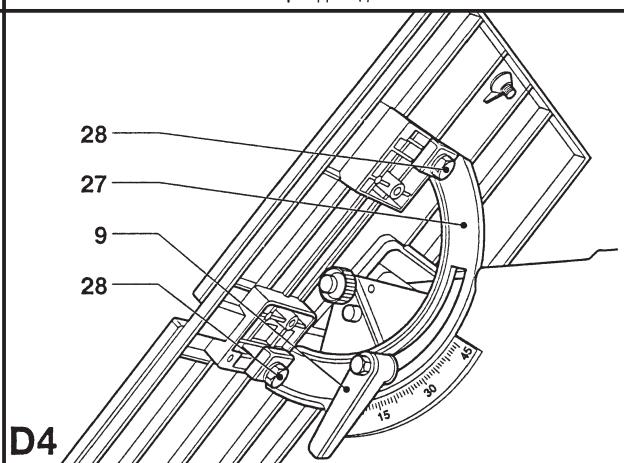
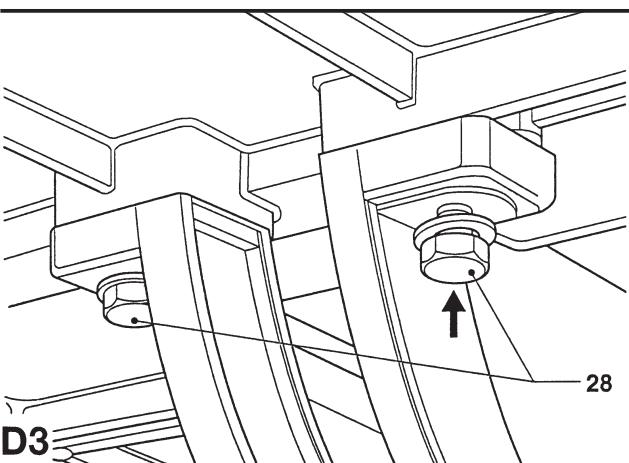
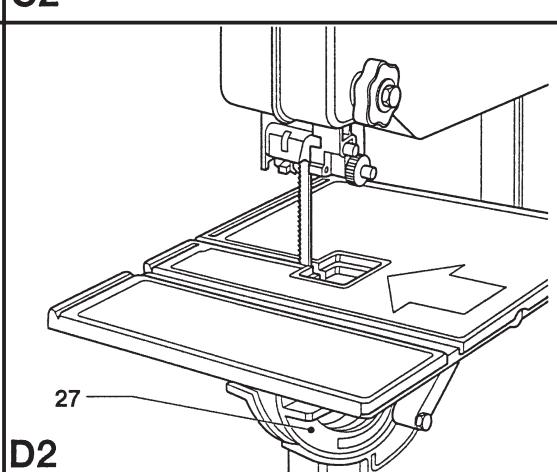
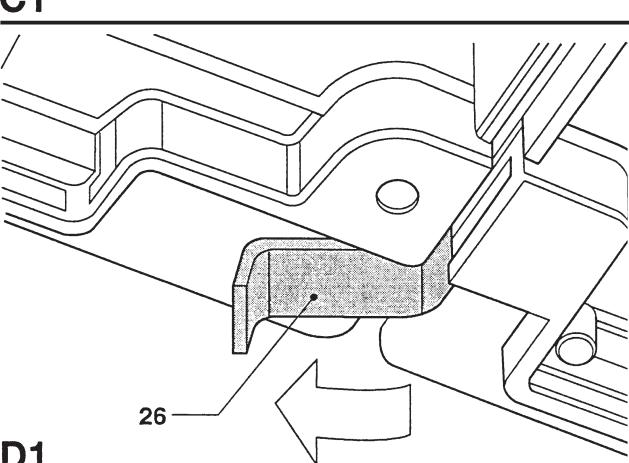
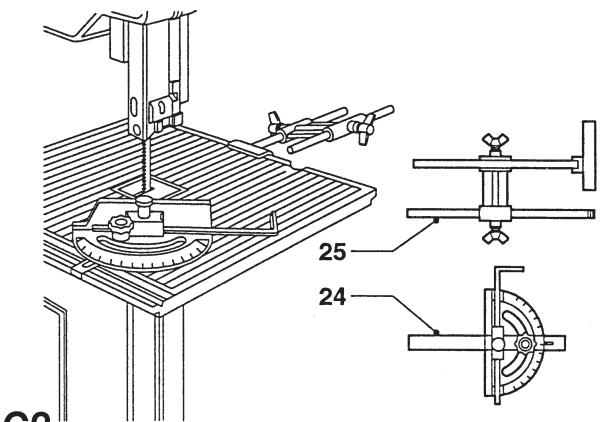
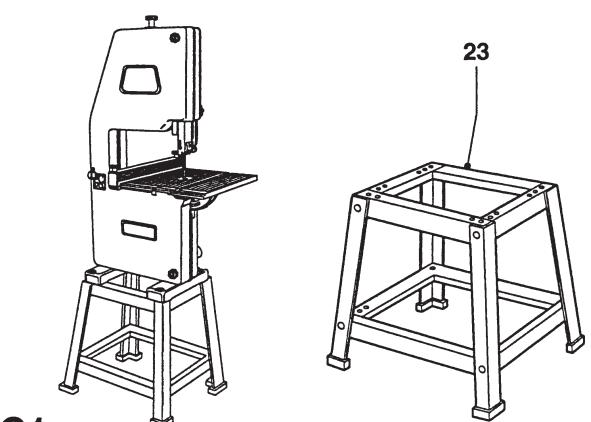
A

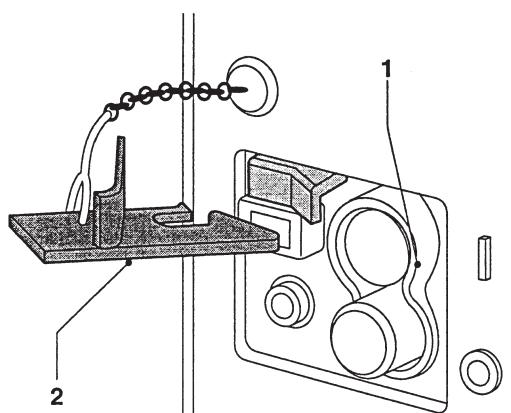
---



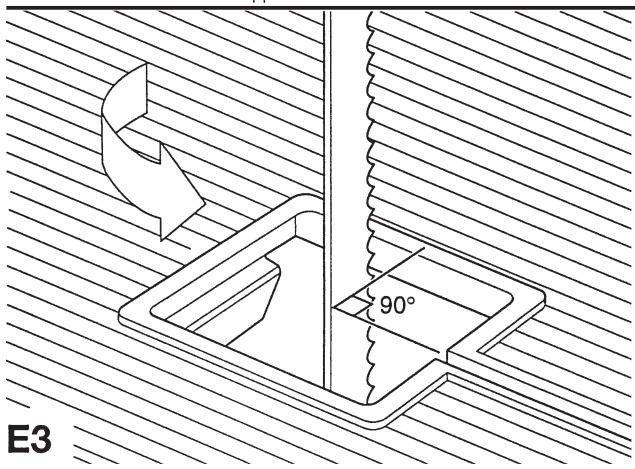
B

---

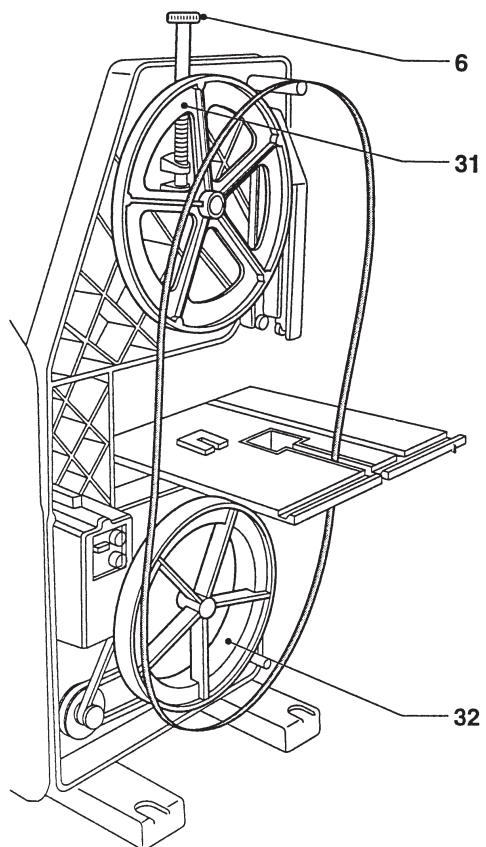




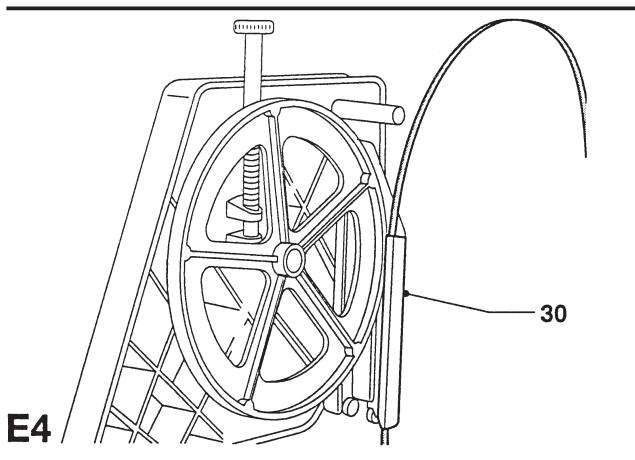
**E1**



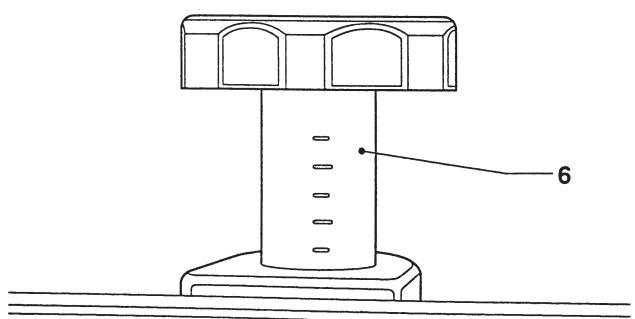
**E3**



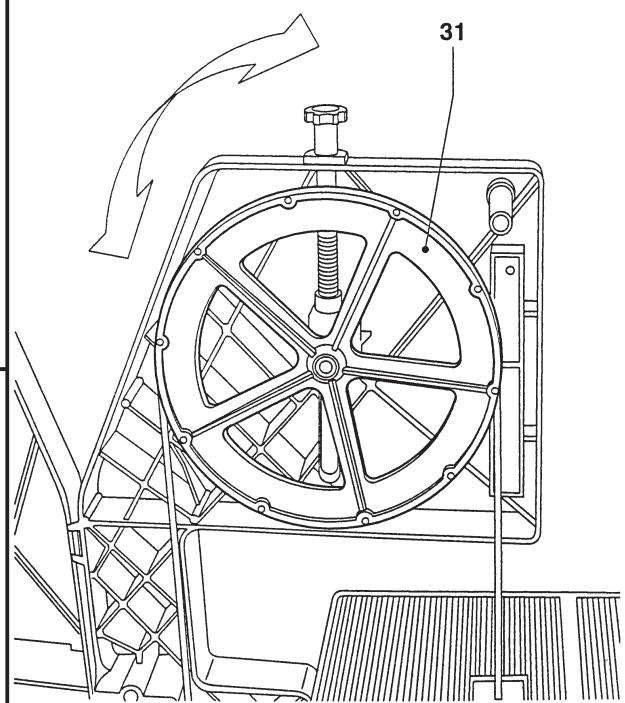
**E2**



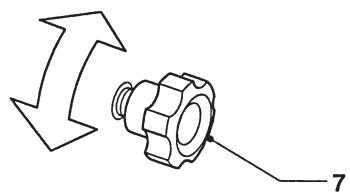
**E4**



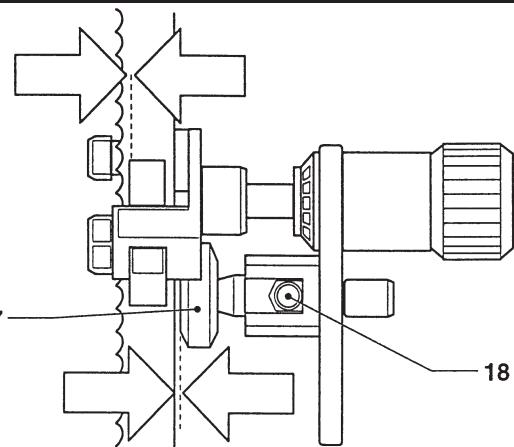
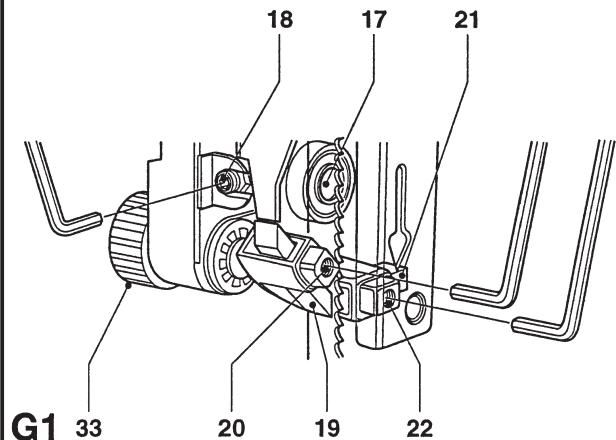
**F1**



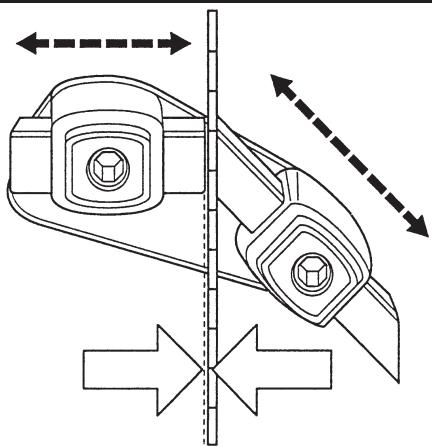
**F2**



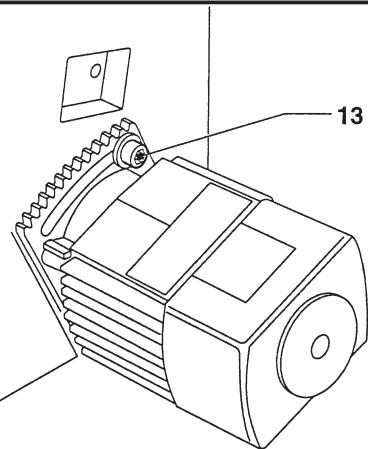
F3



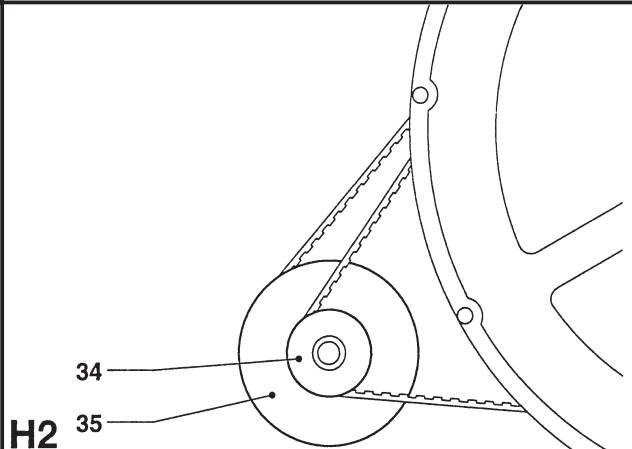
G2



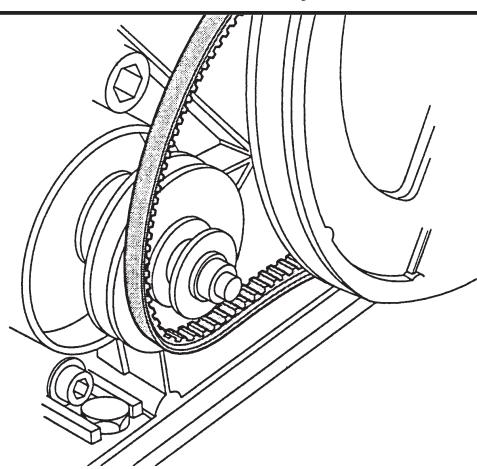
G3



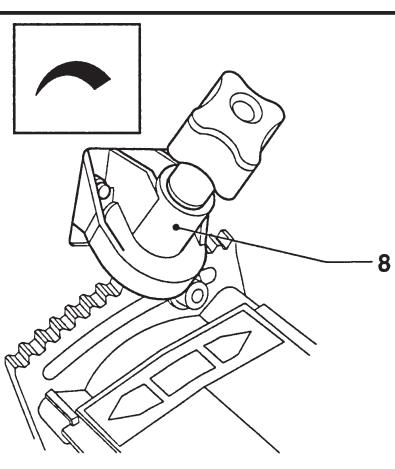
H1



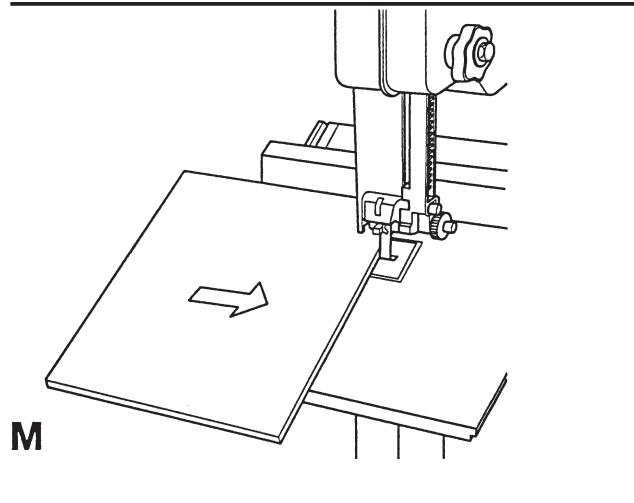
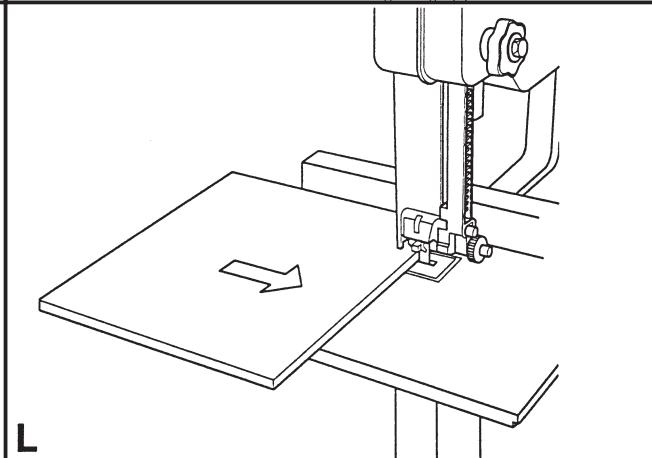
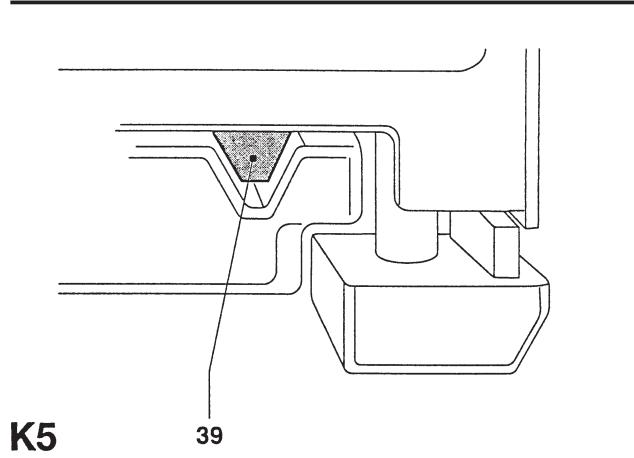
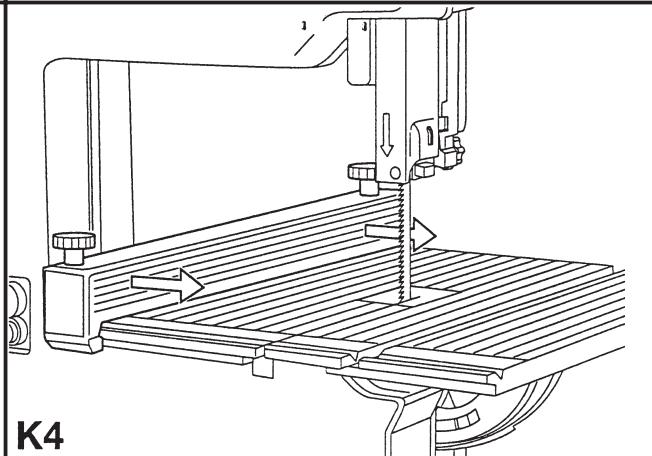
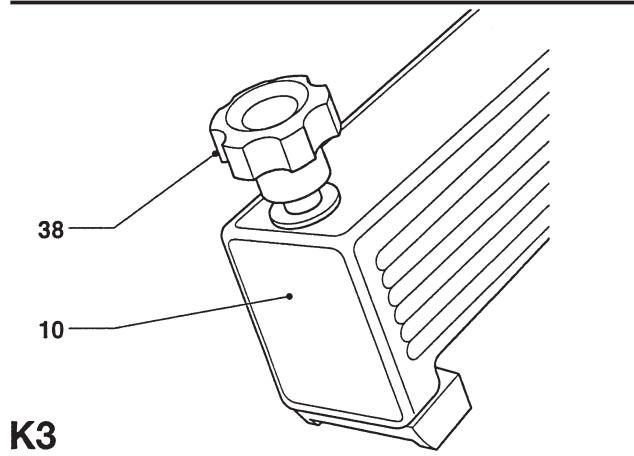
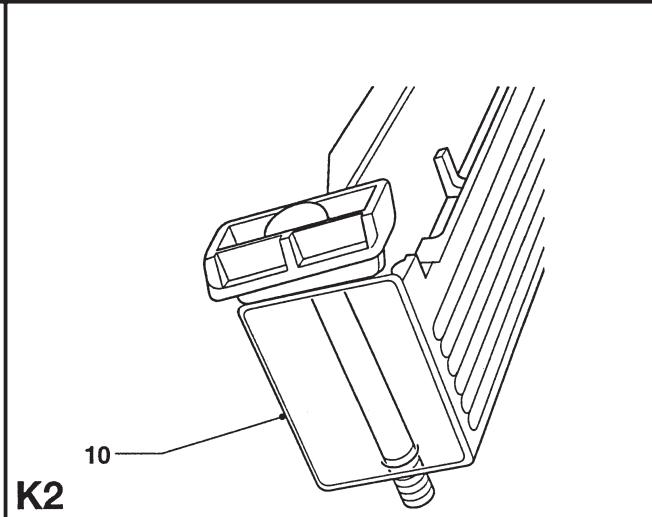
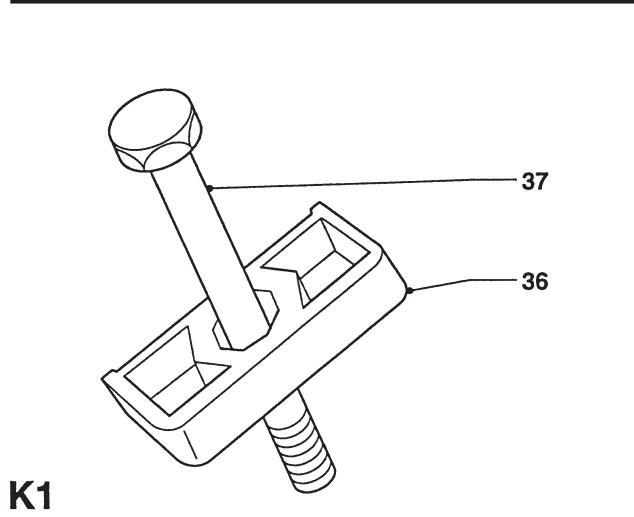
H2



H3



J



# PÁSOVÁ PÍLA

# DW738, DW739

## Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si náradie firmy DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácia vytvorili z firmy DEWALT jedného z najspoločnejších partnerov pre užívateľov profesionálneho náradia.

## Technické údaje

		DW738	DW739
Napätie	V	230	230
Motor - príkon	W	760	760
Rezná rýchlosť	m/min <sup>-1</sup>	330-800	330-800
Otáčky motora	min <sup>-1</sup>	2.800	2.800
Max. rezná výška	mm	155	155
Max. rezná šírka	mm	310	310
Rozmery pracovnej dosky	mm	380x380	380x380
Sklon pracovnej dosky	0 - 45°	0 - 45°	0 - 45°
Celková výška	mm	970	970
Celková šírka	mm	510	510
Celková dĺžka	mm	660	660
Hmotnosť	kg	23	23

Poistky: náradie 230 V .. 10 A v napájacej sieti

V tomto návode sú použité nasledujúce symboly:



Upozorňuje na riziko osobného poranenia, skrátenia životnosti náradia alebo jeho poškodenie v prípade nedodržania pokynov uvedených v tomto návode.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobené elektrickým prúdom.



Ostré hrany.

## Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 čiastočne zmontovaný stroj
- 1 pracovnú dosku
- 1 pravítko pre pozdĺžne rezanie
- 1 nástrčný kľúč 8 mm

1 krabicu obsahujúcu:

- 1 vložku pracovnej plochy
- 2 vodiace prvky pálového pásu (45°)
- 2 vodiace prvky pálového pásu (90°)
- 3 skrutky so štvorhrannou hlavou M8x60
- 4 šesťhranné maticy M8
- 8 podložiek D8
- 2 podložky D6
- 1 šesťhrannú skrutku M8x60
- 4 šesťhranné skrutky M8x20
- 2 šesťhranné skrutky M6x65
- 2 plastové úchytky
- 2 príchytky pravítka
- 1 zástrčný kľúč 2,5 mm
- 1 zástrčný kľúč 6 mm

- 1 návod na použitie
- 1 výkresovú dokumentáciu

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho častí alebo príslušenstva.
- Skôr, než začnete náradie používať, venujte dostačok času dôkladnému prečítaniu a porozumeniu tomuto návodu.

## Popis (obr.A)

Vaša pásová píla DW738/DW739 bola skonštruovaná na odborné dielenské použitie: prevádzka priame, kruhové a šikmé rezy. Môžete rezať široký okruh materiálov ako sú drevo, plasty, neželezné kovy a koža.

## Obr. A

- 1 Hlavný spínač
- 2 Bezpečnostný kľúč
- 3 Kryt pálového pásu
- 4 Vložka pracovnej dosky
- 5 Kryt
- 6 Napínanie pálového pásu
- 7 Regulátor vyváženia pálového pásu
- 8 Zaistovacie skrutky krytu
- 9 Zaistovacia páka sklonu pracovnej dosky
- 10 Pravítko
- 11 Regulátor výšky krytu pálového pásu
- 12 Vrchná montážna zostava krytu a vodiča pálového pásu
- 13 Zaistovacia skrutka motora
- 14 Regulátor rýchlosťi pálového pásu (DW739)

- 15 Pracovná doska
- 16 Montážne otvory

#### **Obr. B**

- 17 Zadné nosné ložisko pílového pásu
- 18 Zaistovacia závrtná skrutka (červík) pre 17
- 19 Vodiace prvky pílového pásu 45°
- 20 Zaistovacia závrtná skrutka (červík) pre 19
- 21 Vodiace prvky pílového pásu 90°
- 22 Zaistovacia závrtná skrutka (červík) pre 21

#### **Prídavné príslušenstvo**

#### **Obr. C1**

- 23 Stojan

#### **Obr. C2**

- 24 Pravítko na uhlové rezy
- 25 Meradlo dĺžky rezu

### **Elektrická bezpečnosť'**

Elektromotor bol navrhnutý iba pre jedno napätie. Vždy sa uistite, či zdroj napäťia zodpovedá napätiu na výkonovom štítiku.

### **Použitie predlžovacieho kábla**

Ak je nevyhnutné použitie predlžovacieho kábla, používajte schválený predlžovací kábel vhodný pre príkon tohto stroja (pozri technické údaje). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm<sup>2</sup>.

V prípade použitia navinovacieho kábla, odvíňte vždy celý kábel.

### **Montáž a nastavenie**



Skôr než začnete s montážou a nastavovaním, odpojte vždy stroj zo siete.

- Píla je už kompletne zmontovaná, okrem pracovnej dosky a pravítka na pozdĺžne rezanie.

#### **Montáž pracovnej dosky (Obr. A, D1 - D6)**

- Otočte zaistovacou pákou (9, obr. A) sklonu pracovnej dosky približne o polovicu otáčky proti smeru otáčania hodinových ručičiek, aby ste uvoľnili sklápacie segmenty (27, obr. D2).

- Sklopte dozadu spojku (26), ktorá prikrýva drážku pílového pásu v pracovnej doske (obr. D1).
- Položte pracovnú dosku na segmenty (27) tak, aby drážka pílového pásu smerovala k prednej časti stroja (obr. D2).
- Opatrne posúvajte pracovnú dosku pozdĺž pílového pásu. Usaďte ju tak, aby boli montážne otvory v pracovnej doske zarovnané s otvormi v segmentoch.
- Do oboch predných otvorov vložte šesťhranné skrutky M8x20 (28) s podložkami. Pritiahnite iba rukou (obr. D3).
- Sklopte pracovnú dosku v uhle 45°.
- Do oboch zadných otvorov vložte šesťhranné skrutky M8x20 (28) s podložkami (obr. D4).
- Pomocou nástrčného kľúča utiahnite všetky štyri skrutky.
- Usaďte vložku (4) do pracovnej dosky (obr. D5).
- Sklopte naspať do pôvodnej polohy spojku (26) (obr. D1).
- Otáčaním regulátora výšky (11) v smere hodinových ručičiek úplne zdvihnite kryt pílového pásu (3) (obr. A).
- Pomocou uhlomera skontrolujte, či je pracovná doska v správnom uhle k pílovému pásu, ak je nastavená vo vodorovnej polohe. Ak je nutné nastavenie, povolte zaistovaciu páku pracovnej dosky a podľa potreby nastavte závrtnú skrutku (29) (obr. D6).

#### **Montáž pílového pásu (obr. A, D1, D5, E1 - E4)**



Zuby nového pílového pásu sú veľmi ostré a môžu byť nebezpečné.

- Odskrutkujte obe zaistovacie skrutky krytu (8) a otvorte kryt (5) (obr. A).
- Preklopte spojku (26), ktorá prekrýva drážku pílového pásu v pracovnej doske (obr. D1).
- Vyberte vložku (4) z pracovnej dosky.
- Zasuňte pílový pás do drážky v pracovnej doske. Skontrolujte, či zuby pílového pásu smerujú dopredu a nadol (obr. E2).
- Otočte pílový pás o 90° a opatrne ho zasuňte do vodiacej drážky (30) (obr. E3 a E4).
- Umiestnite pílový pás medzi vodiace prvky (19) a (21).

- Opatrne nasadte pílový pás na remenice (31) a (32) (obr. E2). Ak je to nutné, otáčaním napínania pílového pásu (6, obr. A) proti smeru hodinových ručičiek môžete znížiť polohu hornej remenice.
- Usaďte vložku (5) do pracovnej dosky (obr. D5).
- Sklopte späť do pôvodnej polohy spojku (26) (obr. D1).
- Podľa ďalej uvedeného postupu nastavte napnutie pílového pásu, vodiace prvky a nosné ložisko.

#### **Nastavenie napnutia pílového pásu (obr. F1)**

Správne napnutie závisí od šírky použitého pílového pásu. Podrobnosti sú uvedené v tabuľke na píle.

- Pílový pás napínajte pomocou napínača (6), pokiaľ stupnica neoznačuje napnutie pílového pásu zodpovedajúce jeho šírke.

#### **Nastavenie polohy pílového pásu (obr. A, F2 a F3)**

Pílový pás musí byť vypnutý až na okraj remeníc.

- Podľa vyššie uvedeného postupu otvorte kryt.
- Zatiaľ čo jednou rukou budete otáčať hornou remenicou, druhou rukou pomaly otáčajte regulátorom vyváženia pílového pásu (7) (obr. A a F3).



Nedotýkajte sa pílového pásu, ale pomocou prstov otáčajte lúčmi hornej remenice (22).

#### **Nastavenie vodiacich prvkov pílového pásu a zadných nosných ložisiek (obr. B, G1 - G3)**

V priebehu rezných operácií je pílový pás vystavený pôsobeniu čelných a bočných síl. Zadné nosné ložiská (17, obr. G1) sú umiestnené 0,5 mm za pílovým pásmom a kontrolujú spätné pohyby pílového pásu.

Vodiace prvky ( $45^\circ$  a  $90^\circ$ ) sú umiestnené 0,1 mm od pílového pásu a kontrolujú jeho bočný pohyb.

- Vyberte vložku (4) a skloňte pracovnú dosku o  $45^\circ$ .
- Povoľte závrtnú skrutku (18) a odsuňte zadné nosné ložisko (17) od pílového pásu (obr. G1).

- Pomocou vrúbkovaného regulátora (33) nastavte vodiace prvky tesne za zubami pílového pásu (obr. G1).
- Umiestnite zadné nosné ložiská (17) do vzdialenosť 0,1 mm za pílový pás a opäť pritiahnite zaistovacie skrutky (18) (obr. G1).
- Povoľte závrtné skrutky (20) a (22) a vložte do držadla vodiace prvky pílového pásu (19) a (21) (obr. G1).
- Nastavte vodiace prvky do vzdialenosť približne 0,5 mm od pílového pásu.
- Dotiahnite závrtné skrutky (20) a (22) (obr. G1).

#### **Zmena rýchlosťi**

##### **DW738 (obr. H1 - H3)**

Vaša pásová píla DW738 má dve rýchlosťi. Umiestnením hnacieho remeňa na malú hnanú remenicu (34) získate nižšiu rýchlosť (obr. H2). Vyššiu rýchlosť získate po umiestnení remeňa na veľkú hnanú remenicu (54) (obr. H2). Bližšie informácie o rýchlosťných stupňoch sú uvedené v technických údajoch.

- Povoľte skrutku (13), zaistujúcu polohu motora a presuňte motor v drážke tak, aby sa povolil hnací remeň (obr. H1).
- Uvoľnite remeň z hnacej remenice a potom z hnanej remenice (34) alebo (35) (obr. H3).
- Znovu nasadte remeň na hnaci remenicu a na požadovanú hnanú remenicu (34) alebo (35).
- Umiestnite motor v drážke tak, aby ste správne napli hnací remeň a túto polohu zaistite skrutkou (13) (obr. H1).

##### **DW739 (obr. A a J)**

Rýchlosť pásovej píly DW739 je plynulo regulovateľná v širokom rozsahu (pozri technické údaje).

- Pri bežiacom motore otáčajte regulátorom rýchlosťi pílového pásu (14), pokiaľ nenastavíte jeho požadovanú rýchlosť (obr. A2).



Nenastavujte regulátor rýchlosťi mimo jeho rozsah.

#### **Montáž a nastavenie pravítka pre pozdižné rezy (obr. A, K1-K5)**

- Podľa nákresu (obr. K1 a K2) namontujte na oba konca pravítka (10, obr. A) pomocou

- skrutiek M6x65 (37, obr. K1) príchytky (36, obr. K1).
- Na skrutky nasadzte podložky D6 a naskrutkujte na ne plastové úchytky (38 (obr. K3).
- Posúvajte pravítko po pracovnej doske podľa nákresu (obr. K4). Skontrolujte, či výstupok (39) tvaru V zapadol do drážky v pracovnej doske (obr. K5).
- Pravítko nastavíte tak, že povolíte úchytky (38) a pravítko posuniete podľa meradla na pracovnej doske do požadovanej polohy (obr. K3).
- Pri zaistovaní pravítka v požadovanej polohe najskôr dotiahnite prednú úchytku, a potom zadnú. Takto dosiahnete to, že je pravítko zarovnané s pílovým pásmom.

## Pokyny k obsluhe



- Vždy dodržiavajte bezpečnostné predpisy a príslušné nariadenia.
- Neurýchľujte rezny proces. Pred začiatkom rezania nechajte motor rozbehnúť na maximálne otáčky.
- Vyberte vhodný pílový pás.
- Nikdy nepracujte bez krytov riadne vsadených na svojich miestach.
- Neprepínajte pílový pás.

### Zapnutie a vypnutie (obr. E1)

Z bezpečnostných dôvodov pracuje hlavný spínač (1) iba s vloženým bezpečnostným kľúčom (2). Takto je k dispozícii tiež vypinacia funkcia, ktorá nezávisí na napätí. Ak dôjde z akéhokoľvek dôvodu k prerušeniu dodávky napäťa, musí byť spínač zámerne reaktivovaný.

Prevádzka:

- I = Zapnuté Píla pracuje v nepretržitom režime.
- 0 = Vypnuté

### Základné druhy rezov

Kryt pílového pásu umiestnite vždy približne 10 mm nad povrchom polotovaru.

### Pozdĺžne rezy (obr. L)

- Nainštalujte pravítko podľa vyššie uvedeného postupu.
- Pomocou meradla nastavte pravítko na požadovanú šírku rezu.

- Polotovar pomaly prisúvajte k pílovému pásu, pevne ho držte a pritláčajte ho k doske a pravítku. Nechajte zuby rezať a netlačte na polotovar cez pílový pás. Rezná rýchlosť by mala byť konštantná.



Pri dokončovaní rezu použite vždy dosku na pritlačenie.

Pri ukončení práce i pred odpojením píly zo zdroja napäťa vypínajte pílu vždy hlavným spínačom.

### Šikmé rezy (obr. M)

- Nastavte pracovnú dosku do požadovaného uhla.
- Nainštalujte pravítko vpravo od pílového pásu.
- Ďalej pokračujte ako pri pozdĺžnom rezaní.

### Ručné rezanie

Toto rezanie sa prevádzka bez pomoci pravítka.

- Nepokúšajte sa o rezy menšie, než Vám umožní pílový pás.
- Kedykoľvek to bude možné, pripojte zariadenie na odsávanie prachu, ktoré vyhovuje predpisom týkajúcich sa prachových emisií.

Ďalšie informácie o vhodnom príslušenstve získate u Vášho značkového predajcu DEWALT.

### Údržba

Vaše náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dlhodobá bezproblémová funkcia náradia závisí na jeho riadnej údržbe a pravidelnom čistení.



### Mazanie

Vaše náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



### Čistenie

Udržiavajte čisté ventilačné drážky a plastový kryt pravidelne čistite kúskom jemnej tkaniny.

## Ochrana životného prostredia



Triedený odpad. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Keď nebudete váš výrobok DEWALT ďalej potrebovať alebo uplynie lehota jeho životnosti, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom. Zaistite likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebú surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domáčich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich technickej životnosti. Využite túto bezplatnú službu a odovzdajte Váš nepoužívaný prístroj ktorémukoľvek autorizovanému servisnému stredisku.

Adresu vášho najbližšieho autorizovaného strediska DEWALT nájdete na zadnej strane tohto návodu. Zoznam servisných stredísk DEWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete taktiež na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Vyhľásenie o zhode



DW738, DW739

Firma DEWALT prehlasuje, že tieto výrobky zodpovedajú normám: 89/392/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN 61029, EN 55104, EN 55014-2, EN 55014, EN 61000-3-2 a EN 61000-3-3.

Ak budete potrebovať viacej informácií, kontaktujte prosím firmu DEWALT na nižšie uvedenej adrese.

Úroveň akustického tlaku podľa normy 86/188/EEC a 89/392/EEC, meraná podľa normy DIN 45635:

$L_{pA}$ (akustický tlak)	dB(A)*	86	86
$L_{WA}$ (akustický výkon)	dB(A)	94	94

\* v uchu obsluhujúceho

V prípade prekročenia hranice akustického tlaku 85 dB(A), prevedte príslušné merania týkajúce sa ochrany sluchu.

Nameraná stredná kvadratická hodnota zrýchlenia podľa normy DIN45675: -

TÜV Rheinland  
Sicherheit und Umweltschutz GmbH  
Am Grauen Stein  
D-51105 Köln  
Germany

Certifikát číslo: 950022453

Technický a vývojový riaditeľ  
Horst Groβmann  
DEWALT, Richard-Klinger-Str.40  
D-65510, Idstein, Germany

## Všeobecné bezpečnostné pokyny

Pri používaní tohto náradia vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy, ktoré znižujú riziko vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom a riziko osobného poranenia. Skôr než začnete výrobok používať, prečítajte si riadne nasledujúce bezpečnostné pokyny. Tieto pokyny uschovajte na bezpečnom mieste!

### Všeobecné

- Udržujte čistotu na pracovnom priestore.** Preplnená pracovná plocha pracovného stola môže viesť k spôsobeniu úrazu.
- Uvedomte si, v akom prostredí pracujete.** Nevystavujte náradie vlhkosti. Pracovný priestor majte vždy dobre osvetlený. Nepoužívajte náradie v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov.
- Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom.** Vyvarujte sa telesnému kontaktu s uzemnenými predmetmi ako sú rúrky, radiátory, elektrické sporáky a chladničky. Pri práci v extrémnych podmienkach (napr. vysoká vlhkosť, tvorba kovových pilín pri práci, atď) môže byť elektrická bezpečnosť zvýšená vložením izolačného transformátora alebo ochranného ističa (FI).
- Udržujte deti mimo dosahu.** Nedovoľte deťom, aby sa dostali do kontaktu s náradím alebo predlžovacím káblom. Osoby mladšie ako 16 rokov môžu pracovať iba pod odborným dozorom.
- Predlžovacie káble na vonkajšie použitie.** Ak pracujete s pílovou vonku, používajte iba predlžovací kábel na vonkajšie použitie, ktorý je tak aj označený.
- Uskladnenie nepoužívaneho náradia.** Ak sa náradie nepoužíva, malo by byť uložené na suchom mieste, a tiež vhodne zabezpečené, mimo dosahu detí.
- Vhodne sa obliekajte.** Nenoste príliš voľné oblečenie alebo šperky, ktoré by mohli byť zachytené o pohybujúce sa časti náradia. Ak pracujete vonku, doporučujeme použiť gumené rukavice a protišmykovú obuv. Ak máte dlhé vlasy, používajte vhodnú ochranu hlavy.
- Používajte ochranné okuliare.** Ak pracujete v prašnom prostredí alebo ak odletujú drobné čiastočky materiálu,

používajte ochranný štít alebo masku proti prachu.

- Sledujte maximálny akustický tlak.** Ak akustický tlak prekročí hranicu 85dB(A), prevedte príslušné merania týkajúce sa ochrany sluchu.
- Upnite si polotovar.** Polotovar pripojené pomocou svoriek alebo zveráku. Je to bezpečnejšie, než použitie ruky a umožňuje to obsluhovať náradie oboma rukami.
- Neprekážajte sami sebe.** Pri práci udržiavajte vhodný a pevný postoj.
- Vyhýbjte sa neúmyselnému spusteniu.** Neprenášajte náradie pripojené k sieti s prstom na hlavnom spínači. Pred pripojením pripájacieho kábla do siete sa uistite, či nie je hlavný spínač zapnutý.
- Buďte stále pozorní.** Stále sledujte, čo robíte, premýšľajte, a ak ste unavení, prerušte prácu.
- Odpojenie náradia.** Ak chcete ponechať náradie bez dozoru, vypnite ho a počkajte, pokiaľ sa úplne nezastaví. Pred prevádzaním opráv alebo pred výmenou príslušenstva vždy najskôr odpojte pripájací kábel zo siete.
- Odkladanie nastavovacích prípravkov a kľúčov.** Skôr, než náradie zapnete, zvyknite si skontrolovať, či nie sú v blízkosti náradia kľúče a nastavovacie prípravky.
- Používajte vhodné náradie.** Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Nepreťažujte malé náradia alebo prídavné zariadenia pri práci, ktorá je určená pre výkonnejšie náradie. Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak bude použité vo výkonnénom rozsahu, pre ktorý bolo určené.
- Varovanie!** Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzkanie iných pracovných operácií, než je doporučené v tomto návode, môže spôsobiť poranenie obsluhujúceho.
- Nepoškodzujte pripájací kábel.** Pri prenášaní nikdy nedržte náradie za pripájací kábel. Nemykajte a neťahajte za kábel pri jeho vyťahovaní zo zásuvky. Pri vedení kábla dbajte na to, aby sa kábel nedostal do styku s horúcimi povrchmi alebo olejom, a aby neprechádzal cez ostré hrany.
- Prevádzajte dôkladnú údržbu.** Z dôvodu bezpečnejšej a výkonnejšej prevádzky udržujte náradie v dobrom a čistom

- stave. Pri údržbe a výmene príslušenstva dodržiavajte nasledujúce pokyny. Pravidelne prevádzajte kontrolu pripájacieho kábla a v prípade poškodenia zverte jeho opravu značkovému servisu DEWALT. Pravidelne prezerajte predlžovací kábel. Ak dôjde k jeho poškodeniu, vymeňte ho. Udržujte všetky ovládacie prvky čisté, suché a neznečistené olejom alebo mazivami.
- Kontrola poškodených častí.** Pred každým použitím nástroja by malo byť náradie dôkladne skontrolované, či nie je poškodené a uistite sa, či bude riadne vykonávať svoju funkciu. Skontrolujte vychýlenie a uloženie pohybujúcich sa častí, opotrebenie častí a ďalšie prvky, ktoré môžu ovplyvniť jeho prevádzku. Zničené kryty a iné poškodené diely opravte alebo vymeňte podľa pokynov v návode. Ak je poškodený hlavný spínač, náradie nepoužívajte. Opravu spínača zverte značkovému servisu DEWALT.
  - Prevádzanie opráv zverte kvalifikovanej osobe značkového servisu DEWALT.** Toto náradie je vyrobené v zhode s platnými bezpečnostnými normami. Z dôvodu Vašej bezpečnosti, musia byť všetky opravy prevádzané kvalifikovanými mechanikmi.

### **Ďalšie bezpečnostné pravidlá pre pásové píly**

- Počas pracovného procesu je vhodné používať ochranné okuliare.
- Nastavte horný kryt pálového pásu čo najbližšie k polotovaru.
- Ak je stroj mimo prevádzky, chráňte ostrie pálového pásu krytom.
- Ak stroj nepracuje, pri prevádzaní výmeny pálového pásu alebo údržby, odpojte vždy stroj zo zdroja napäcia.
- Pred zapnutím sa uistite, či je pracovná doska zaistená v požadovanom uhle.
- Pri práci s rôznymi polotovarmi používajte vždy ostré pálové pásy správneho typu.
- Vždy udržiavajte ruky mimo dosahu pálového pásu. V prípade, že pracujete s úzkymi polotovarmi, posúvajte polotovar pomocou dosky.
- Vždy sa uistite, či je vložka, ktorá je umiestnená v strede pracovnej dosky, riadne zaistená. V prípade jej opotrebenia ju ihneď vymeňte.

- Nikdy nezapínajte stroj bez správne vsadených krytov a bez zaistenia dverok.
- Ak píla pracuje v abnormálnych podmienkach (výnimco nízke teploty, nízke napájacie napätie alebo dlhodobé odstavenie stroja z prevádzky), môže mať píla tendenciu sa zastaviť. V takom prípade povolte napnutie pílového pásu na hodnotu približne 100 N, zapnite motor a (keď sa rozbehne), postupne zvyšujte napätie na hodnotu (50xb) N, kde hodnota b označuje šírku ostria pálového pásu v mm.
- V prípade, že bude píla dlhšiu dobu mimo prevádzky, úplne povolte napínanie pálového pásu, aby ste vylúčili riziko deformácie vodiaceho kolesa pálového pásu a z toho vyplývajúci problém s vyvážením.
- Okrúhle polotovary vždy riadne upnite.
- Uistite sa, či sa pálový pás otáča správnym smerom a jeho zuby smerujú nadol.

### **Ostatné riziká**

Pásovým pílám sú vlastné nasledujúce riziká:

- poranenia spôsobené kontaktom s rotujúcimi časťami
- poranenia spôsobené prasknutím pálového pásu

Tieto riziká najviac hrozia:

- počas prevádzania pracovných úkonov
- počas činnosti rotujúcich častí píly

Napriek dodržovaniu bezpečnostných predpisov a prevádzaniu bezpečnostných opatrení nemôžu byť určité riziká vylúčené. Sú to:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko úrazu spôsobené nekrytými časťami rotujúceho pálového pásu.
- Riziko poranenia pri výmenách pálového pásu.
- Riziko privretia prstov pri otváraní ochranných krytov.
- Zdravotné problémy spôsobené vdychovaním prachu vzniknutého pri rezaní dreva, hlavne dubového a bukového.

## **Politika našich služieb zákazníkom**

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ. Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

## **Záruka DEWALT**

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto vysoko kvalitného výrobku DEWALT. Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom. Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknut' Vám 30 dní záruku výmeny. Ak sa objaví v priebehu 30 dní od zakúpenia náradia akýkoľvek nedostatok podliehajúci záruke, bude Vám u Vášho obchodníka náradie vymenené za nové. Vďaka 1 ročnej záruke istoty máte nárok po dobu 1 roka od zakúpenia prístroja na bezplatné prehliadky v autorizovanom servise DEWALT. Zárukou kvality firma DEWALT garantuje počas trvania záručnej doby (24 mesiacov pri nákupe pre priamu osobnú spotrebú, 12 mesiacov pri nákupe pre osobnú a podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálovej alebo výrobnej chyby za nasledovných podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom DEWALT a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom DEWALT.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Motor prístroja neboli preťažovaný a nie sú badateľné žiadne známky poškodenia vonkajšími vplyvmi.
- Do prístroja nebolo zasahované nepovolanou osobou. Osoby povolené tvoria personál poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.

Naviac poskytuje servis DEWALT na všetky vykonávané opravy a vymené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebne príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, pílové kotúče, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa – zákazníka v zmysle § 620 Občianskeho zákonníka a § 429 Obchodného zákonníka. Patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho katalógového a výrobného čísla ako jeho príslušenstvo. Pri každej reklamácii je potrebné tento záručný list predložiť predávajúcemu, príp. servisnému stredisku DEWALT poverenému vykonávaním záručných opráv. Vo vlastnom záujme si ho preto spolu s originálom dokladu o nákupe starostlivo uschovajte.

DEWALT ponúka rozsiahlu sieť autorizovaných servisných opravovní a zberných stredísk. Ich zoznam nájdete na záručnom liste. Ďalšie informácie týkajúce sa servisu môžete získať na dole uvedených telefónnych číslach a na internetovej adrese [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

## **Black & Decker**

Stará Vajnorská cesta 8  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3  
Fax: +421 2 446 38 122  
[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)  
[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)  
[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

**02/2007**

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)

[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)

[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Fax: 00421 2 446 38 122

**BAND SERVIS**

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)

[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

**BAND SERVIS**

Garbiarska 5

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

[bandserviske@zoznam.sk](mailto:bandserviske@zoznam.sk)

**BLACK & DECKER**

Klášterského 2

143 00 Praha 412 – Modřany

Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)

[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)

[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440

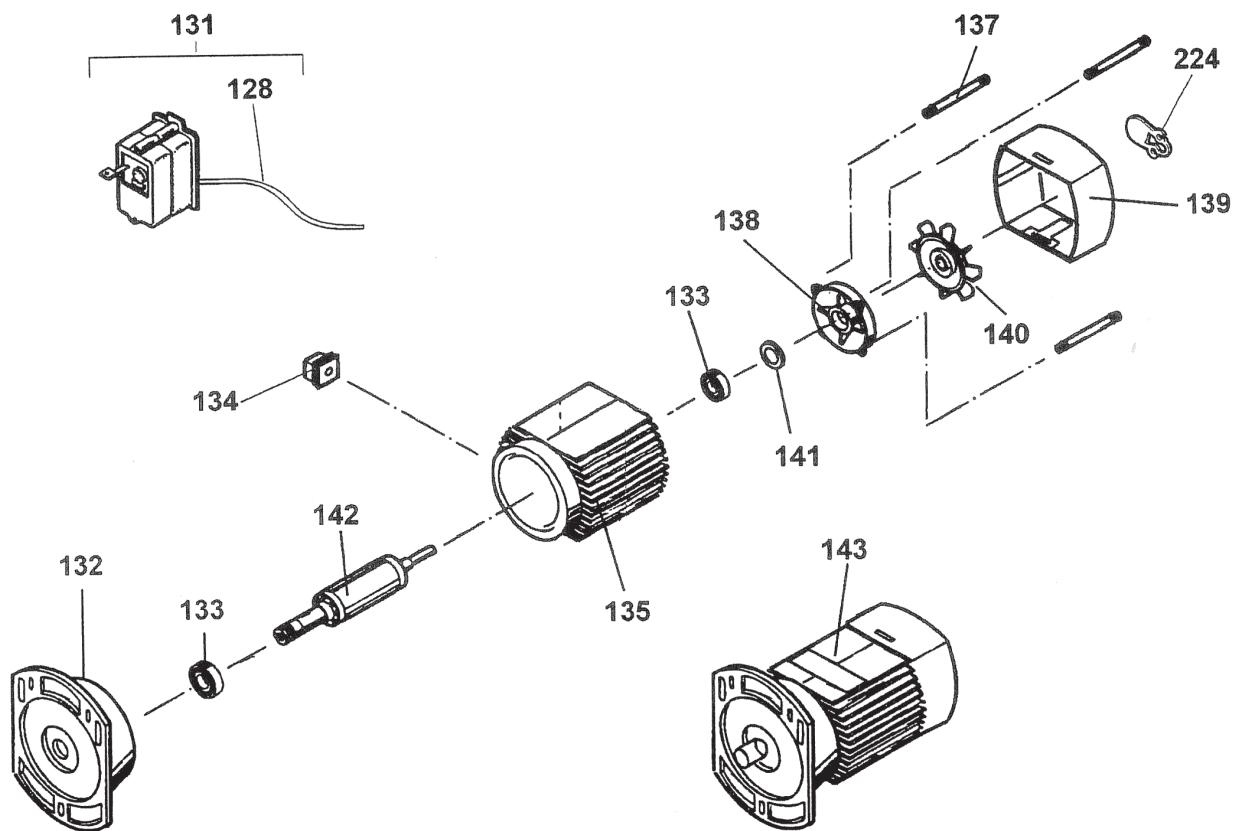
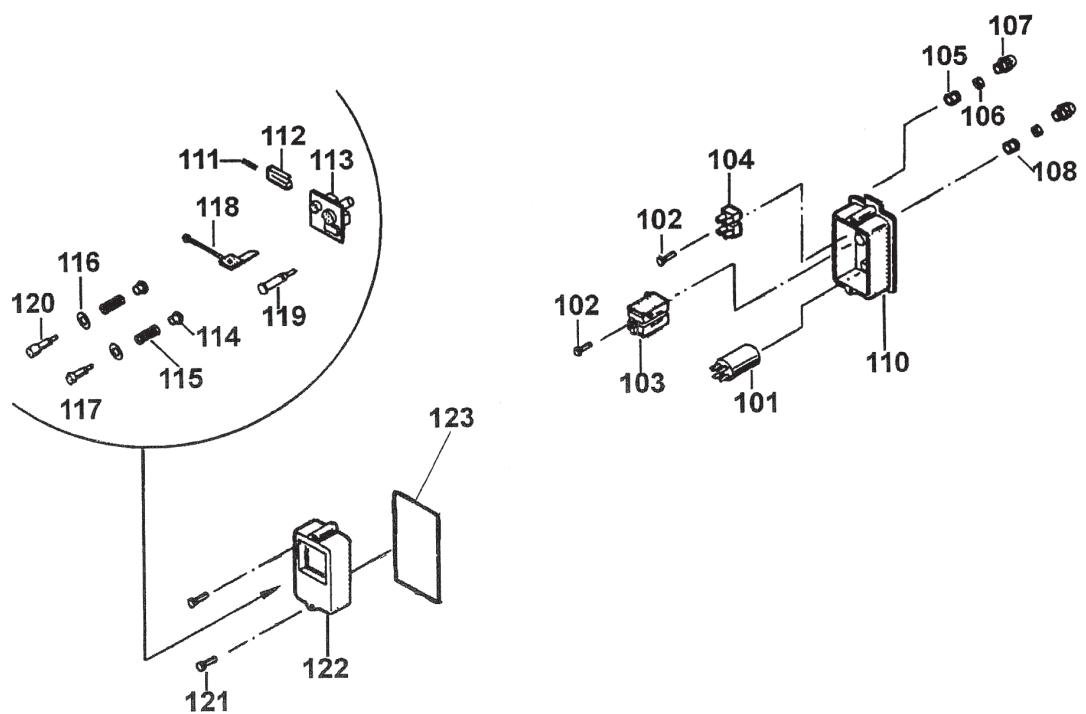
760 01 Zlín

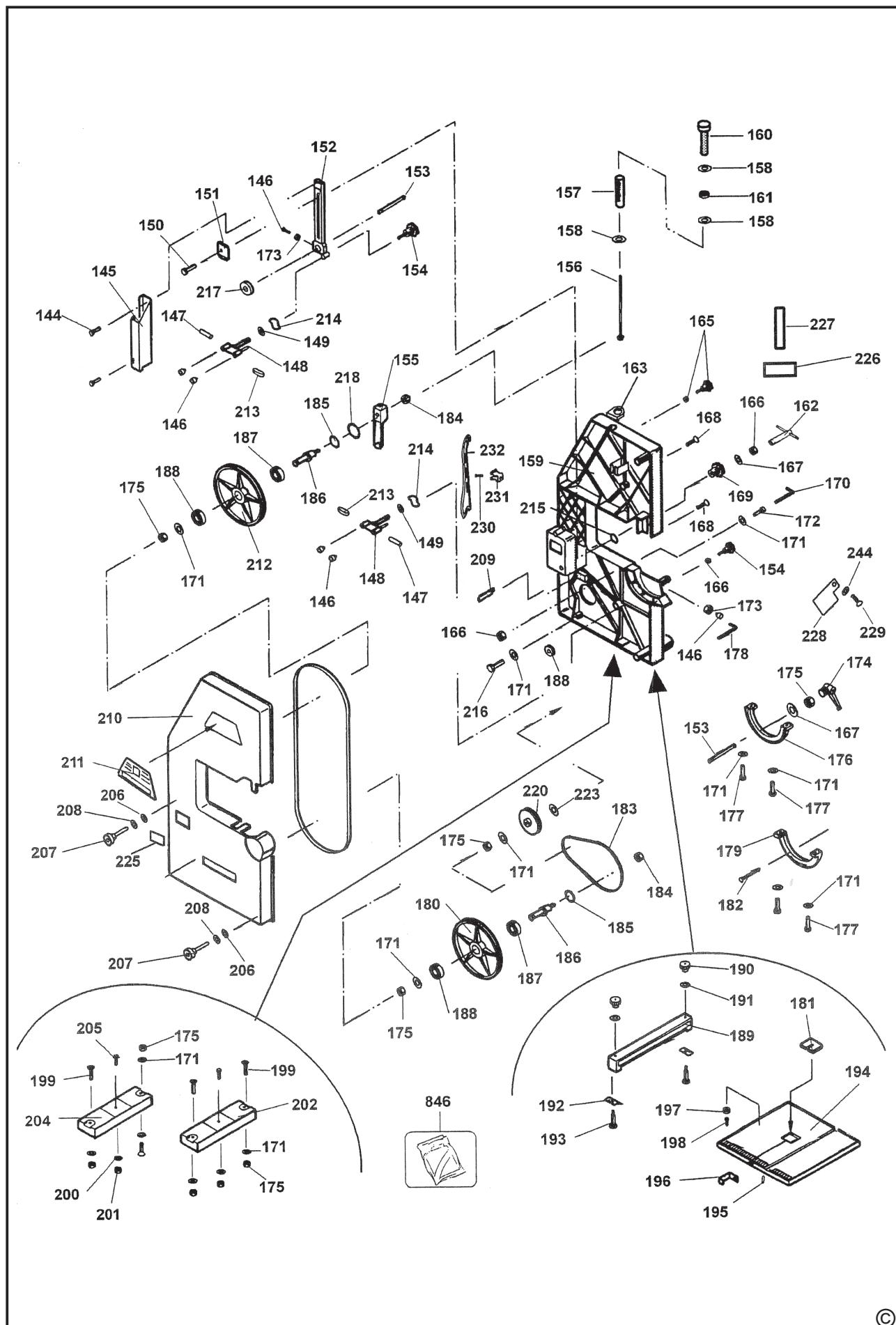
Tel.: 00420 577 008 550,1

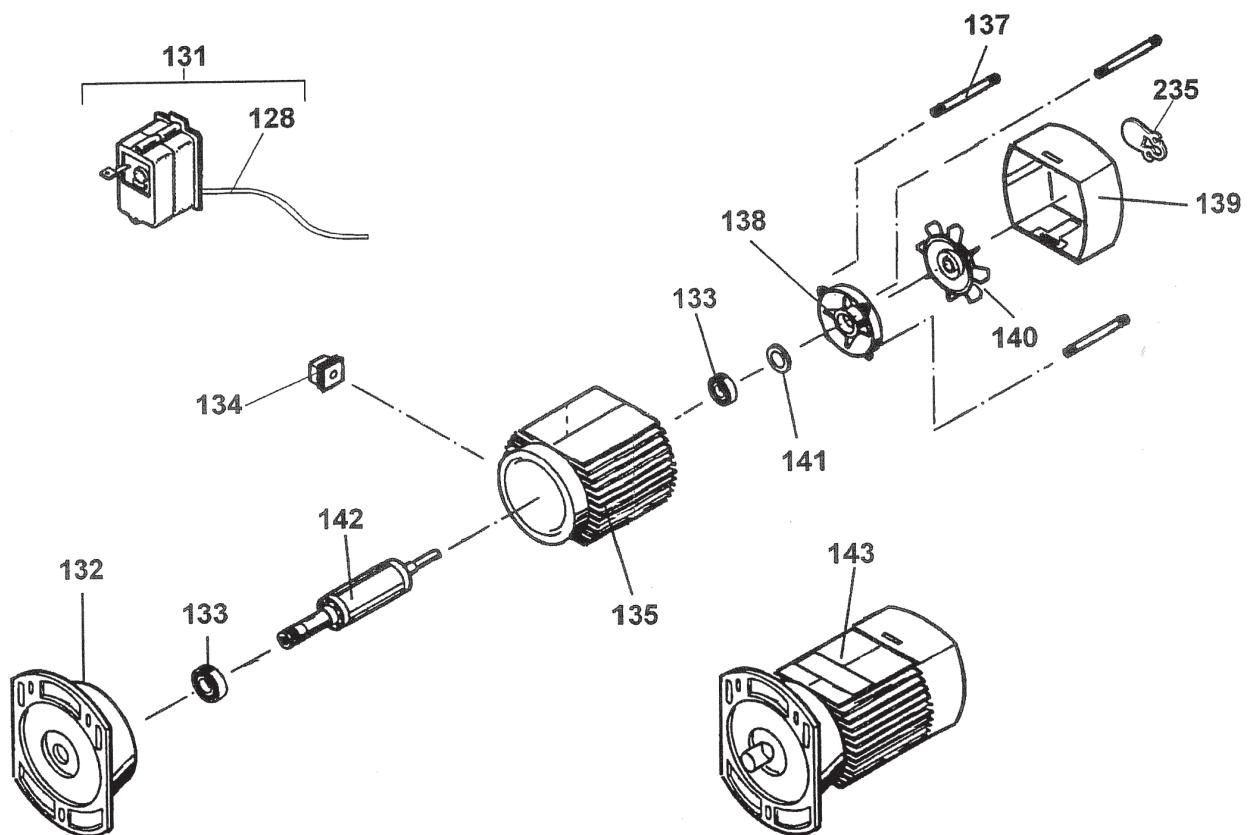
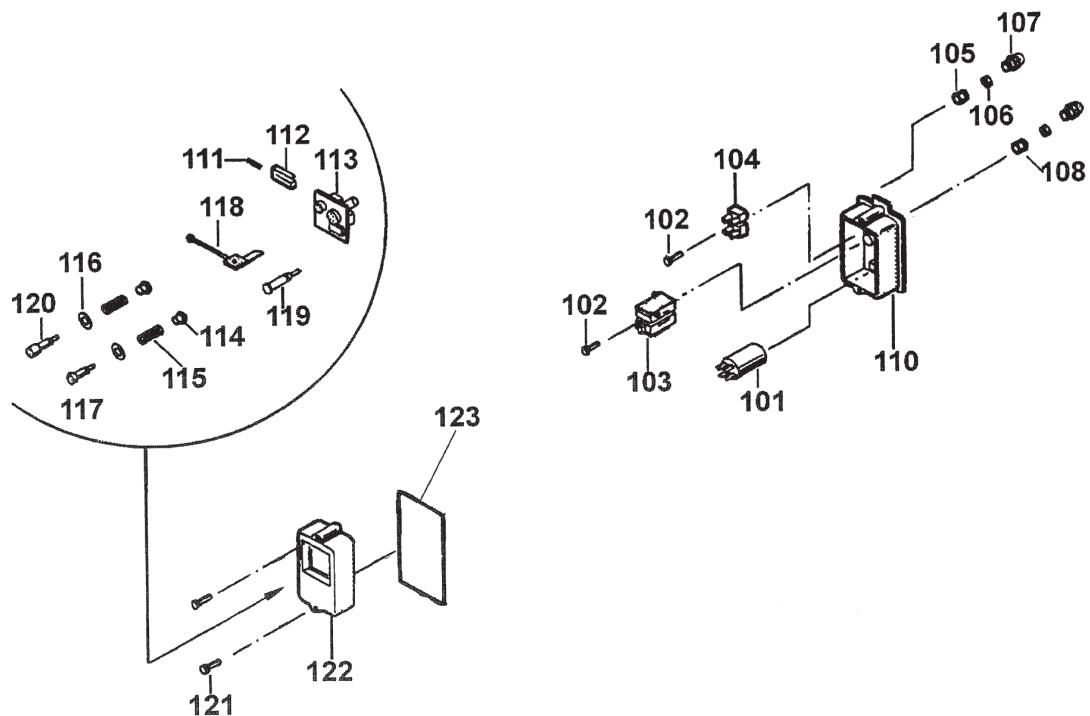
Fax: 00420 577 008 559

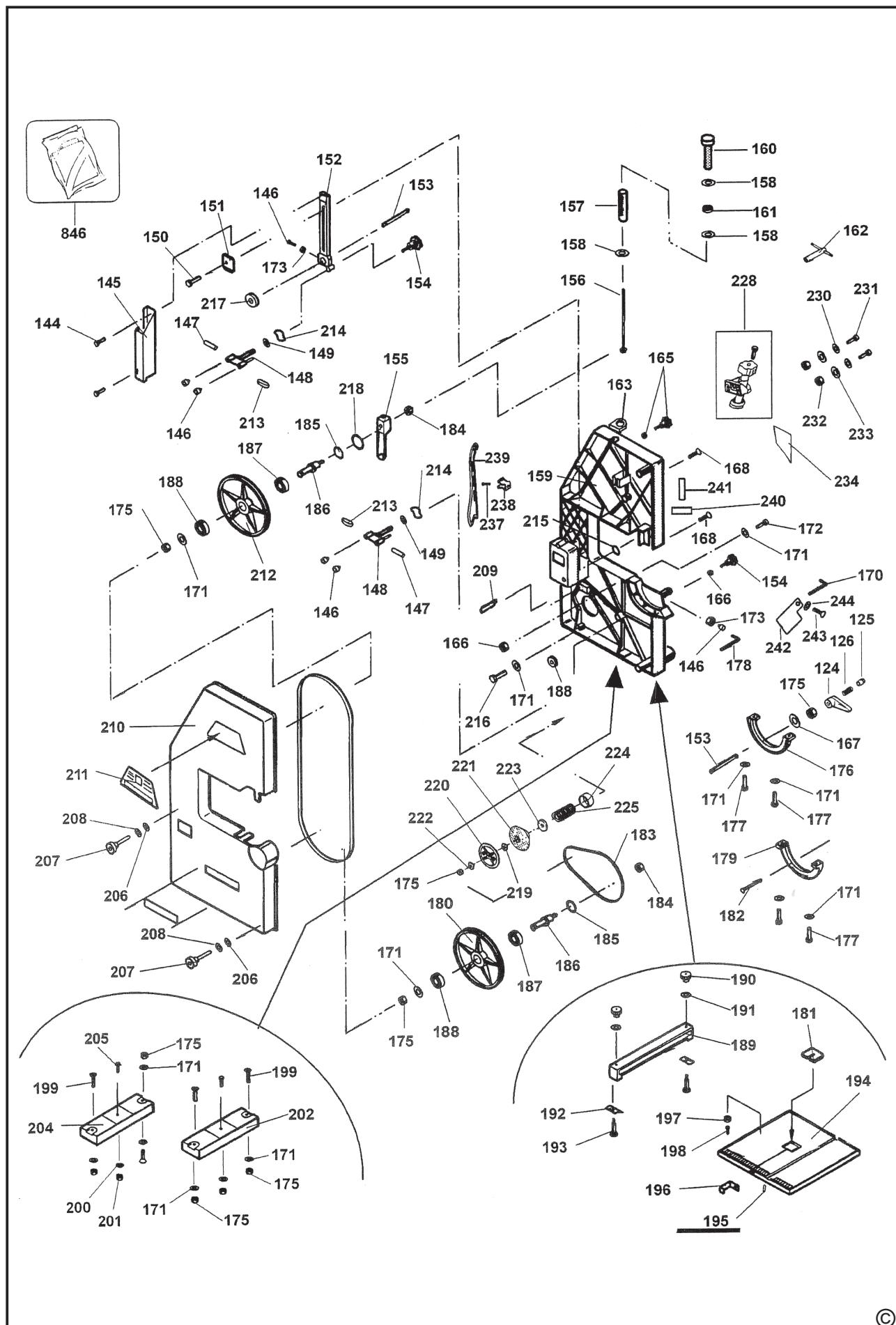
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)

[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)















**CZ****ZÁRUČNÍ LIST****SK****ZÁRUČNÝ LIST****ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:****ZÁRUČNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:**

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebiteli pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)  
 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi pre súkromnú priamu osobnú spotrebú (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)  
 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)  
 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikatelskej činnosti (§ 429 Obchodného zákoníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci prehlasuje, že účel nákupu je pre:

- Přímou osobní spotřebu/Priamu osobnú spotrebú  
 Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO: .....

Číslo pokladního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktúry:

**TYP VÝROBKU:**

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

Adresy servisu  
 Band Servis  
 Klášterského 2  
 CZ-14300 Praha 4  
 Tel.: 00420 2 444 03 247  
 Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
 K Pasekám 4440  
 CZ-76001 Zlín  
 Tel.: 00420 577 008 550,1  
 Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

Adresa servisu  
 Band Servis  
 Paulínska ul. 22  
 SK-91701 Trnava  
 Tel.: 00421 33 551 10 63  
 Fax: 00421 33 551 26 24

Dokumentace záruční opravy

Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis